Десятая сессия
Женева, 7-11 марта 2005 года
Пункт 7 повестки дня
Взрывоопасные пережитки войны

Рабочая группа по взрывоопасным пережиткам войны

Надежность и применение кассетных боеприпасов

Подготовлено Германией

Введение

1. Согласно мандату Рабочей группы по взрывоопасным пережиткам войны, государства-участники продолжают рассматривать осуществление существующих принципов международного гуманитарного права (МГП) и вести дальнейшее изучение возможных превентивных мер, направленных на совершенствование конструкции определенных конкретных типов боеприпасов, включая суббоеприпасы. При этом государства-участники стремятся минимизировать гуманитарный риск превращения этих боеприпасов во взрывоопасные пережитки войны.

Надежность

2. Кассетные боеприпасы являются законным средством обороны, позволительным по международному праву. Однако кассетные боеприпасы могут причинять значительный вред после прекращения вооруженного конфликта, в особенности в виде опасных неразорвавшихся снарядов, т.е. когда они не взрываются. И поэтому кассетные боеприпасы должны отличаться технической надежностью, с тем чтобы максимально сократить возникновение опасных неразорвавшихся снарядов.

3. Кассетные боеприпасы следует оснащать механизмами, призванными ограничить их операционный срок службы после применения по целям. Термин "ограничение операционного срока службы" включает механизмы самоуничтожения или

самонейтрализации. Главным залогом балансирования гуманитарных и военных интересов является недолговечность, и это должно всеобъемлющим образом применяться к кассетным боеприпасам.

4. Германия стремится добиться максимальной доли опасных неразорвавшихся снарядов на уровне одного процента. Функциональная надежность на этом уровне должна выдерживаться на протяжении всей эффективной службы кассетных боеприпасов. С этой целью накопленные кассетные боеприпасы должны с регулярной периодичностью подвергаться испытаниями, с тем чтобы обеспечить их надлежащее функционирование.

5. На этом фоне федеральное Министерство обороны решило прежде всего использовать лишь такие кассетные боеприпасы, которые сопряжены с ограничением операционного срока службы и у которых максимальная доля неразорвавшихся снарядов составляет менее одного процента. Кассетные боеприпасы, которые не могут быть адаптированы к этим стандартам, в принципе не будут допускаться к применению; более того, они поэтапно выводятся и будут выводиться из запасов федеральных вооруженных сил.

6. В порядке осуществления этого решения, с 2001 года вследствие неприемлемой доли неразорвавшихся снарядов продолжается поэтапный вывод из эксплуатации кассетного боеприпаса BL-755, которые ранее был передан на вооружение в федеральные военно-воздушные силы.

7. Еще один пример последствий этой политики сопряжен со специальным типом боеприпасов для "Реактивной системы залпового огня" федеральной армии – кассетный боеприпас M26: поскольку кассетный боеприпас M26 еще не снабжен механизмом ограничения операционной фазы, использование этого рода боеприпаса предусматривается только после модернизации.

8. Само собой разумеется, что на этой позиции будут основываться и будущие решения о закупках вооружений.

Применение

9. Как указывается выше, кассетные боеприпасы являются законным средством обороны согласно нормам международного права. Вместе с тем к их использованию, равно как и к использованию любого другого типа обычных вооружений, применяются и общие положения и ограничения международного права.

10. Эти общие положения и ограничения международного права запрещают избирать гражданское население в качестве объекта применения любого обычного вооружения.

И поэтому надо все время проявлять разборчивость, с тем чтобы обеспечить представителям гражданского населения максимальную защиту.

11. Кроме того, запрещается избирать в качестве объекта нападения с применением кассетных боеприпасов любой военный объект, расположенный в пределах сосредоточения гражданских лиц, за исключением случаев когда:

- такие военные объекты четко обособлены от сосредоточения гражданских лиц и
- предпринимаются все осуществимые предосторожности с целью ограничить эффект кассетных боеприпасов военным объектом и предотвратить или, во всяком случае, минимизировать случайную гибель или ранения граждан и ущерб гражданским объектам.

Когда для получения аналогичного военного преимущества возможен выбор между кассетными боеприпасами и другими видами снарядов, надлежит избирать снаряды, применение которых, как можно ожидать, причинит наименьшую опасность жизни граждан и гражданским объектам.

12. Кроме того, запрещается производить нападение с применением кассетных боеприпасов на объекты, необходимые для выживания гражданского населения, такие как продовольственные арсеналы, установки для снабжения питьевой водой и припасы или фармацевтические заведения. Это должно применяться и если эти сооружения используются не только для продовольственного снабжения гражданского населения, но и для продовольственного снабжения военнослужащих.

13. Что касается федеральных вооруженных сил, то при планировании использования боеприпасов командир делает все осуществимое с целью удостовериться, что цели, подлежащие нападению, являются военными объектами и что будут пощажены гражданское население, отдельные граждане и гражданские объекты.

14. Любое такое нападение отменяется или приостанавливается, если до или в ходе применения станет ясно, что случайная гибель граждан, ранения гражданских лиц или ущерб гражданским объектам были бы чрезмерны по отношению к ожидаемому военному преимуществу.

15. Что касается запрещений или ограничений на применение обычных вооружений, которые могут считаться наносящими чрезмерные поражения или имеющими неизбирательное действие, то преимущественное значение следует отвести процессу, касающемуся взрывоопасных пережитков войны.